



Decreto del responsabile delegato di P.O. Servizio Organi di Garanzia

Decreto n° 418/GEN del 30/05/2018

Oggetto: Seminario formativo *"Il divieto di discriminazioni fondate sulla disabilità e l'obbligo di accomodamento ragionevole delle posizioni lavorative alle esigenze dei lavoratori e delle lavoratrici con disabilità"*, 20 giugno 2018.
Avvio delle procedure per la realizzazione dell'iniziativa.

Il Responsabile delegato di Posizione organizzativa

VISTO il Regolamento di organizzazione degli uffici del Consiglio regionale e la relativa delibera esecutiva dell'Ufficio di Presidenza n. 88 di data 20/12/2013, allegato B, come da ultimo modificata con delibera n. 295 di data 26/11/2015, che, ai sensi dell'articolo 7 del citato Regolamento di organizzazione, individua tra le competenze del Servizio organi di garanzia la gestione economica e finanziaria correlata all'attività e al funzionamento dei singoli Organi di garanzia e l'istruttoria e la predisposizione dei relativi atti amministrativi e contabili (Allegato B, punto 1, lettera d);

VISTO il Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 recante il riordino della disciplina in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture e, in particolare, l'articolo 32, comma 2;

VISTO il Regolamento di contabilità del Consiglio regionale e, in particolare, l'articolo 33;

VISTO il bilancio di previsione finanziario del Consiglio regionale per gli anni 2018-2020, approvato con deliberazione n. 66 di data 13/12/2017;

VISTE le delibere dell'Ufficio di Presidenza n. 562 e 563, entrambe di data 28/12/2017, con cui sono stati rispettivamente approvati il documento tecnico di accompagnamento e il bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per gli anni 2018-2019-2020 nonché sono state assegnate le risorse stanziate ai dirigenti responsabili delle strutture organizzative del Consiglio regionale;

ATTESO che, con la sopra citata delibera n. 563/2017, è stata assegnata, tra l'altro, al Servizio Organi di garanzia la gestione delle risorse stanziate sul capitolo 23 della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per l'anno 2018:

- articolo 02 "GARANTE- irap su lavoro autonomo" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.02.01.01.001);

- articolo 03 "GARANTE- attività di promozione culturale (convegni, mostre e materiale promozionale)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.02.005)
- articolo 04 "GARANTE – incarichi esterni (relatori, docenti)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.11.999);

VISTA la legge regionale 16 maggio 2014, n. 9, istitutiva del Garante regionale dei diritti della persona presso il Consiglio regionale;

VISTO il Programma per l'anno 2018 del Garante regionale dei diritti della persona, approvato dall'Ufficio di Presidenza con delibera n. 543 di data 15/11/2017, che prevede, al punto n. 3 nell'ambito dell'Attività di promozione culturale lettera c), di organizzare iniziative di sensibilizzazione e promozione culturale in occasione di particolari ricorrenze, anche tramite l'affidamento di incarichi, ove necessario;

VISTA la nota prot. n. 6493 di data 21/05/2018, con la quale il Garante regionale per le persone a rischio di discriminazione richiede l'avvio delle procedure necessarie per l'organizzazione del Seminario formativo "Il divieto di discriminazioni fondate sulla disabilità e l'obbligo di accomodamento ragionevole delle posizioni lavorative alle esigenze dei lavoratori e delle lavoratrici con disabilità" nel pomeriggio del 20 giugno 2018, dalle ore 16.00 alle ore 19.00, presso l'Aula "Bachelet" dell'Università degli Studi di Trieste, Edificio principale A - 1° Piano – Ala sinistra – in Piazzale Europa 1 a Trieste;

CONSIDERATO che, con la sopra citata nota di data 21/05/2018, il Garante regionale dott. Walter Citti, per quanto espresso, chiede di avviare le procedure relative a:

- affidamento del servizio di sicurezza fornito direttamente dall'Università degli Studi di Trieste che concede la sede a titolo gratuito ma, essendo un evento aperto anche ad un pubblico esterno all'Ateneo, è necessario garantire la presenza di un addetto della sicurezza incaricato di primo soccorso e antincendio, per tutta la durata dell'evento;
- incarico di traduzione nella lingua dei segni (LIS), essendo l'evento rivolto in particolare al mondo della disabilità;

VISTO il "Regolamento per l'acquisizione in economia di beni e servizi", approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale n. 109 del 18/03/2009 e modificato con deliberazioni dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale n. 264 del 18/01/2011, n. 275 del 17/02/2011 n. 79 del 27/11/2013;

VISTA la nota dell'Università degli Studi di Trieste – Area dei Servizi Tecnici e di Supporto – Settore Manutenzione e servizi interni – Ufficio Servizi in amministrazione diretta, di data 28/05/2018 (agli atti con prot. n. 7014 di data 29/05/2018) con la quale vengono comunicate le condizioni e il costo del servizio di sicurezza, ammontante ad € 110,76 IVA compresa per le complessive tre ore;

VISTO il "Regolamento per la disciplina delle procedure comparative finalizzate al conferimento di incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, di natura occasionale o coordinata e continuativa, a norma dell'articolo 15, comma 18, della legge regionale 23 luglio 2009, n. 12", approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale n. 249 del 11/11/2010;

ACCERTATO che ai sensi dell'art. 5, comma 2, lett. b.) del Regolamento succitato, è previsto l'affidamento di incarichi prescindendo dall'espletamento della procedura comparativa, tra l'altro, nel caso in cui trattasi di collaborazioni meramente occasionali, riconducibili ad esigenze non ricorrenti o continuative, che si esauriscono in una prestazione episodica, con esborso di modica entità, equiparabile ad un rimborso spese, quali partecipazioni a convegni e seminari, singole docenze, traduzioni di pubblicazioni e simili;

VISTA la propria nota prot. n. 6498 di data 21/05/2018 con la quale viene richiesto all'Ente Nazionale Sordomuti di indicare il nominativo di un traduttore LIS idoneo a svolgere l'incarico richiesto dal Garante regionale, di inviare il relativo curriculum e di specificare il costo orario del compenso;

CONSIDERATO che l'Ente Nazionale Sordomuti in data 30/05/2018 comunica, che per il servizio richiesto, è necessario avvalersi della presenza di 2 traduttori, specificandone i motivi e indicando, quali titolate ed esperte, la sig.ra Irene Colavito e la sig.ra Flora Vukotic, e contestualmente quantificando il costo orario per ciascuna pari ad € 45,00 orari omnicomprensivo;

DATO ATTO, che alla sopracitata comunicazione, agli atti con prot. n. 7088 di data 30/05/2018, vengono allegati i curricula vitae di entrambe le traduttrici LIS;

ACCERTATA:

- la corrispondenza dell'oggetto della prestazione con le competenze e le funzioni istituzionali attribuite al Garante regionale per i diritti della persona n. 9/2014;
- la correlazione dell'oggetto della prestazione ad iniziative ed attività previste nel Programma di attività per l'anno 2018;
- la non rilevabilità di professionalità interne così qualificate ed idonee allo svolgimento della prestazione oggetto dell'incarico;
- la temporaneità della prestazione e la natura altamente qualificata della professionalità della traduttrice Irene Colavito e della traduttrice Flora Vukotic, nonché la comprovata e specifica esperienza maturata dalle medesime nell'ambito della traduzione nel Linguaggio dei Segni;
- la proporzionalità tra il compenso, forfettario ed omnicomprensivo, che verrà corrisposto e l'utilità attesa dallo svolgimento dell'incarico;

RAVVISATO che gli incarichi in argomento appaiono corrispondere alla tipologia, natura, spesa e caratteristiche, come richiesto dall'art. 2, comma 2 del sopra richiamato Regolamento e che, pertanto, nulla osta l'avvio della procedura per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo e occasionale alla traduttrice Irene Colavito e della traduttrice Flora Vukotic, in qualità di traduttrici esperte nel Linguaggio dei Segni nell'ambito dell'iniziativa in argomento;

CONSIDERATO che gli incarichi verranno conferiti ai sensi dell'articolo 1326, comma 1, del Codice Civile nelle forme della corrispondenza commerciale;

DATO ATTO che la spesa complessiva di € 403,71 trova copertura finanziaria sul capitolo 23 della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per l'anno 2018, rispettivamente su:

- articolo 02 "GARANTE – irap su lavoro autonomo" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.02.01.01.001) € 22,95 per l'IRAP relativa ai compensi di lavoro autonomo occasionale delle traduttrici LIS;
- articolo 03 "GARANTE– attività di promozione culturale (convegni, mostre e materiale promozionale)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.02.005) € 110,76 IVA compresa per il servizio di sicurezza fornito dalla Vigilanza dell'Ateneo dell'Università degli Studi di Trieste;
- articolo 04 "GARANTE – incarichi esterni (relatori e docenti)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.11.999) € 135,00 per il compenso forfettario lordo della traduttrice LIS Irene Colavito;

- articolo 04 "GARANTE – incarichi esterni (relatori e docenti)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.11.999) € 135,00 per il compenso forfettario lordo della traduttrice LIS Flora Vukotic;

RITENUTO, pertanto, di avviare le procedure necessarie alla realizzazione del Seminario formativo in argomento mediante l'affidamento del servizio di sicurezza all'Università degli Studi di Trieste e al conferimento degli incarichi alle traduttrici LIS sopraindicate;

decreta

per le motivazioni esposte in premessa:

1. di avviare le procedure necessarie per l'affidamento del servizio di sicurezza garantito dall'Università degli Studi di Trieste, necessario durante tutta la durata del Seminario formativo "Il divieto di discriminazioni fondate sulla disabilità e l'obbligo di accomodamento ragionevole delle posizioni lavorative alle esigenze dei lavoratori e delle lavoratrici con disabilità", 20 giugno 2018;
2. di avviare le procedure necessarie per il conferimento degli incarichi di lavoro autonomo e occasionale traduttrice Irene Colavito e della traduttrice Flora Vukotic, in qualità di traduttrici esperte nel Linguaggio dei Segni, le quali presenze sono indispensabili al medesimo Seminario formativo;
3. di dare atto che la spesa complessiva di € 403,71 trova copertura finanziaria sul capitolo 23 della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per l'anno 2018, rispettivamente su:
 - articolo 02 "GARANTE – irap su lavoro autonomo" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.02.01.01.001) € 22,95 per l'IRAP relativa ai compensi di lavoro autonomo occasionale delle traduttrici LIS;
 - articolo 03 "GARANTE– attività di promozione culturale (convegni, mostre e materiale promozionale)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.02.005) € 110,76 IVA compresa per il servizio di sicurezza fornito dalla Vigilanza dell'Ateneo dell'Università degli Studi di Trieste;
 - articolo 04 "GARANTE – incarichi esterni (relatori e docenti)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.11.999) € 135,00 per il compenso forfettario lordo della traduttrice LIS Irene Colavito;
 - articolo 04 "GARANTE – incarichi esterni (relatori e docenti)" (missione 01 – programma 01 – codice pdc 1.03.02.11.999) € 135,00 per il compenso forfettario lordo della traduttrice LIS Flora Vukotic;
4. di rinviare l'impegno di spesa, a successivo decreto da adottare a seguito della stipula dei singoli contratti.

Il responsabile di PO
Maria Cristina Rosati